opusdei.org

## 監督牧函(2008年9月)

「我們如何接受不如自己意的事:疾病、職業上的挫敗、不平的冒犯、社交或家庭生活上的困難?」監督在他九月的信中問道,他在基督的十字架中找到答案。

## 2008年9月23日

我親愛的孩子們:願耶穌為我看守我 的兒女們!

在進入此信的主題前,我想說幾句話 來鼓勵我們感謝天主,使我們能夠將 omnes cum Petro「完全與伯多祿」 這座右銘實在地實踐出來:令他在 Kenthurst猶如在家中,我們為教 宗,伯多祿的繼承者的工作及休息有 些貢獻。讓我們繼續幫助教宗並為那 些與他共事者祈禱。

本篤十六世經常提及保祿宗徒,而我們希望完全與他和諧無間。現在我們可以想一下,自從掃祿在前往大馬也對自己的路上歸化後,他知道得很清楚的聖召、使命與十字架的奧強強所之一。當人是我揀選的器皿,為知是我揀選的器皿,為我的名字他為我要指示他,為我的名字他該受多麼大的苦。這

保祿的生命經常肯定吾主的這些話語。他無條件地回應恩寵,他最關注的莫過於去認識耶穌基督,並使別人也認識祂,將天主子為我們的救恩降生成人、死亡而復活的形象展現於新

基督徒眼前。在寫給迦拉達人的書信中,從他歸化那時刻起就熱切的談及活於基督,聖保祿說:Christo confixus sum cruci,我已同耶穌被釘在十字架上了。ii 這就是他每天以完全自我交付與基督神秘的認同緊密共融的結果:我生活已不是我生活,而是基督在我內生活。iii

那與十字架上的基督的結合,並非只 是宗徒生命中理論性的理想。在他書 信中一些自傳的部分中,具體地細說 需要與基督共死對他的意義:被猶太 人鞭打了五次,每次四十下少一下; 受杖擊三次;被石擊一次;遭翻船三 次;在深海裡度過了一日一夜;又多 次行路, 遭遇汀河的危險、盜賊的危 險、由同族來的危險、由外邦人來的 **危險、城中的危險、曠野裡的危險、** 海洋上的危險、假弟兄中的危險:勞 碌辛苦, 屢不得眠; 忍飢受渴, 屢不 得食:忍受寒冷,赤身裸體:除了其 餘的事以外,還有我每日的繁務,對

眾教會的掛慮。誰軟弱,我不軟弱呢?誰跌倒,我不心焦呢?iv

閱讀格林多後書的這些字句而毫無觸動和感激是不可能的,因為保祿在追憶他的苦痛,與基督同釘十字架時,其實他滿懷著喜樂:我甘心情願誇耀我的軟弱,好叫基督的德能常在我身上。為此,我為基督的緣故,喜歡在軟弱中,在凌辱中,在艱難中,在追害中,在困苦中,因為我幾時軟弱,正是我有能力的時候。y

本篤十六世在註釋宗徒一些類似的言語時說:因此保祿不再為自己和自我的正義而生活,他為基督及與基督生活:在交付自己時,他不再尋求及樹立自己。這是主以信德所賦予我們的新正義、新方向。在基督的十字架前,他表現出極度的自我交付,沒有人能夠誇耀自己。vi

在聖保祿的時代 (現在也是如此), 許多人尋求秘傳的知識和煽情主義者的教導,希望能在其中找到救恩,但宗

徒警告他們天主的計劃無法在那找到。聖保祿宣講verbum cruces vii 十字架的真言。好使我們沒有疑慮,他對所有人解釋:猶太人要求的是神蹟,希臘人尋求的是智慧,而我們所宣講的,卻是被釘在十字架上的為猶太人固然是絆腳石,不有的是過去人或希臘人,基督卻是天主的智慧:因為天主的愚妄總比人明智,天主的懦弱也總比人堅強。viii

這些言語總都是合適的,在這些日子 我們該好好默想它們,特別當我們在 準備慶祝9月14日光榮十字聖架慶 節,這慶節在古代已深深植根於教 會,同樣也植根在教會中的主業會 部份。生活在這保祿年,他寫了 部份,生活在這保祿年,他寫了 部份十字架的奧秘,他邀請我們更多 關於十字架的奧秘,他邀請我們更好 地準備自己和更喜樂地慶祝這慶節。 我們每天如何尋求否認自己的機會? 我們如何欽崇的瞻望那麼有意義的十 字架?我們是否熱愛犧牲? 在聖施禮華的生命中,他與十字架上 的基督認同的欲望,從1928年10月2 日以後已經呈現出來。但更早以前, 當他很年輕時,天主已透過袖允許他 孩童及青少年期所經歷過的大小困難 來準備他。 之後, 在主業會創立時, 祂向他清楚地表明主業會應該植根於 十字架。天主在好幾個情況下,以不 同的方式也绣露給他,雖然我們創辦 人有時不能明白那些痛苦的原因,但 是他總是勇往首前,深信它們是神聖 的「愛撫」。在1948年的一個默想 中,他以第三者的身份回憶起那些歲 月。他以自傳式的言語,給了我們許 多亮光瞭解他在重複地遇到耶穌的十 字架時的反應。

我主允許無數的困難發生在他身上, 透過它們淨鍊他的靈魂。他說:「我 記得一個人獨在馬德里最潦倒的貧民 區徘徊,以他的痛苦做補贖。他渴望 承行天主的旨意,卻發現自己要去實 行所領受的使命而需的資源被剝奪。 他沒有解決的方法,也不知道其他的 補救法,除了十字架外;他痛飲苦爵,直到不剩一滴。他一旦決定擁抱痛苦,嚐了一口,猶如被那又甜又苦傷痛的陶醉而醉倒了,聖詠作者那些詞句的喜樂:et calix tuus inebrians quam praeclarus est!(參閱詠22:5 [Vulgate]);祢的杯爵陶醉了我,它使我何等快慰!」ix

我們個人可以提出其他的問題,幫助 我們特別的用行動衡量自己對十字架 的愛。我們如何接受不如自己意的 事:疾病、職業上的挫敗、不平的冒 犯、社交或家庭生活上的困難?我們 對生活中不期而遇的不愉快的事情, 反應如何?我們是否嘗試以超性眼光 去看它?也許在起初的不理解或甚至 反抗的態度之後,我們是否在每件事 上看到天主的旨意是為了我們的好處 而讓它發生,我是否即時改正?當下 是個多麼好的時刻去重複、回味道路 所思考的:「主, 祢要這個嗎?..... 那麼,我也要!」x

這不是對肉體或精神的痛苦無動於 衷,而是靠著天主永不缺乏的幫助, 使我們的眼光超越偶發的事件。不惜 一切的嘗試逃避痛苦是錯誤的,尤其 甚者,如果基本的起因是為忠於真 理。

正如本篤十六世為保祿年啟幕時,提 到聖保祿的使命時說:「被召成為外 邦人的教師的同時和實質上是被召去 受苦的,與藉著苦難救贖我們的基督 共融。在一個虛假佔上風的世界中, 真理是痛苦的代價。渴望挑避痛苦, 與它保持距離的人,便與生命本身和 它的偉大保持距離; 他不能夠成為真 理的僕人,因此也不能成為信仰的僕 人。沒有痛苦——沒有棄絕自我、為真 正的自由而轉化和淨化自己的痛苦— 就沒有愛。沒有值得受苦之緣由,甚 至牛命也失去價值。 聖體聖事,我們 基督徒存有的中心,它建基於基督為 我們的犧牲;它生於達到十字架的頂 峰的愛的痛苦。我們依靠這付出自我 的愛而生活,給予我們勇氣和力量在

這世上與基督一同受苦,並為祂受苦,知道這樣一來我們的生命則變得偉大、成熟和真實。從聖保祿所召實。從聖保祿所召實。從聖保祿被真實。從聖保祿被為不我們看到在保祿被導力。 信的光照下,我們看到在保祿被導動人的過程中成為事實:我大的過程中成為事實。不可信, 他的痛苦使他成為一個司的一個人的滿足,但卻為了愛我們所有人交付自己的那位的緣故而耗盡自己。」xi

在未來的數星期中,禮儀給我們幾個 瑪利亞的紀念慶典:聖母的誕辰、瑪 利亞甘飴之名、她在十字架旁的受 苦、補贖聖母。讓我們視這些慶節如 邀請我們求助於我們的母親,向她學 習如何親密地跟隨基督,以使我們與 祂認同。

在母后萬福頌中我們祈禱:使我們得 見妳的聖子耶穌!聖母不僅叫我們看 見耶穌,並以母親的溫柔及甜蜜帶我 們到耶穌處。特別在兩段福音中我們看見瑪利亞「使我們得見」耶穌‧其一發生在吾主誕生時‧當瑪利亞讓牧羊人和賢士朝拜祂;其二是9月15日我們紀念觸髏地的神聖情景。

我們的母親靜默臨沂於十字架旁,激 請我們注視她的聖子。我們的雙眼注 視著十字架上的基督, 再次驅使我們 「天主不是用劍救贖世界,而是用十 字架,」教宗在一次講道中說:「在 死亡時,耶穌伸出雙臂。首先,這是 受難的姿勢,祂為我們讓自己被釘在 十字架上,為了要給我們祂的生命。 然而, 張開雙臂也是一個祈禱的姿 勢,司鐸也採取這姿勢在祈禱時伸出 雙臂:耶穌將祂的受難、痛苦及死亡 轉為祈禱,如此他將其轉化為愛天主 和人類的一個行動。最後,被釘者張 開雙臂亦是個擁抱的姿態的原因,是 祂要吸引我們到祂身邊, 希望把我們 緊抱在祂仁愛的手中。祂以狺方式顯 示出祂是生活的天主,祂是天主自

己,而我們可以將自己託付給祂。」 xii

我們經常聽到聖施禮華說,同時以一 個滿有意義的姿勢張開他的雙臂:基 督,大司祭,伸開祂的雙臂歡迎我們 所有人、每個人,因此他強調分享基 督的十字架,是一個神聖偏愛的標 記,雖然我們可能難以明白。「但不 要拖著十字架.....要實實在在地將它 背在你的肩上,因為假如你是狺檬 做,你的十字架將不再是個普诵的十 字架:而是個聖十字架。不要無可奈 何地背著你的十字架,因為無可奈何 不是慷慨豪邁的態度。熱愛十字架, 當你真正愛它時,你的十字架將 是......一個沒有十字架的十字架。更 肯定的是,你會和祂一樣,在徐中遇 到瑪利亞。 ı xiii

本篤十六世在9月12日到15日將去法國為慶祝聖母在露德顯現150週年紀念。讓我們在精神上陪伴他的法國之旅,並善用它為那些所有受肉體或靈

魂之苦的人持續祈禱,但願吾主舒解他們。讓我們祈求聖母的轉禱,Salus infirmorum, Consolatrix afflictorum,病人之痊,憂苦之慰。也請求她幫助他們明白這些痛苦,如能與基督在十字架上的痛苦結合,為教會的益處和人靈的救恩是非常有效益的。

9月15日!我們自動地會連想到我們 鍾愛的歐華路神父,他以一貫的平和 及鎮靜肩負起主業會的神聖重擔。願 你與我學習以同樣的慷慨來回應。

我沒有空間再多寫我們剛在遠東結束的旅程。我很懷念我們的父親、親愛的歐華路神父,以及你們每個人。一個何等豐富的麥田在等著我們!在印度、香港、澳門、澳洲、新西蘭、菲律賓、新加坡及馬來西亞,豐收已可看見;如果我們全都勤奮的工作,我們可以達到多遙遠的地方!

我以深情祝福你們,

你們的父親,

+浩偉

蘇凌根(Solingen)·德國·2008年9 月1日

i 宗9:15-16ii 迦2:20iii 同上iv 格後 11:24-29v 格後12:9-10vi 本篤十六 世·2006年11月8日的公眾聚會vii 格 前1:18viii 格前1:22-25ix 聖施禮華, 1948年12月15日·一個默想的筆記x 聖施禮華,道路·762xi 本篤十六 世·2008年6月28日·保禄年開幕的 講道xii 本篤十六世·2007年9月8 日·在Mariazell的講道xiii 聖施禮 華,玫瑰經,痛苦四端

pdf | document generated automatically from <a href="https://opusdei.org/zht/article/jian-du-mu-han-2008nian-9yue/">https://opusdei.org/zht/article/jian-du-mu-han-2008nian-9yue/</a> (2025年12月12日)